

Waraga ya Yahüüsa Tafa'da tumma

Waraga ya adhüküdhükü ya, Yahüüsa i'i yungngo agarigiri. I'i aga örre ya Yasu. I'i arigiri waraga ya co kadu ma kaniisa könö na tumma ma kadalaadene tanno korokoro no ka'bana ko'do nja eene. Katalaana no ka'bana ko'do a talaana ma türü ma Masala ka'bunu kadu ma kaniisa a'da kaneene ka fiini tiya toroko ya. A Yahüüsa tageema nja kadu kaniisa a'da kummü ajeene dhorro ka tumma ma timin'da ma Masala nja İnjiili tammo Yasu afa meene ka taföonyö ka kadafiini tanno Yasu no kungngo.

Töøjülü

¹ Waraga ya ö'dö ndama a'a Yahüüsa ömö'di ma linggo ya Yasu Almasihi nja örre tiya Yaguub, nunggu co ka kadu tanno Masala Pupa ka tümmünü eege no Pupa yaaja kasaasa eege mafa kene ana Yasu Almasihi. ² 'Bangnga mungngo ada dhabbu nja ta'diila nja tasaasa.

Katalaana na korokoro no (2 Bütürs 2.1-17)

³ Kadu eede nasaasa a'a tagarigiri ada waraga aaga ma tolonadene tanno aja no, a'da niji a'a eedi yeede ka anangnga a'a ka rigiri adaga waraga aaga amang kada takardha ku'bu aaga talinggo dhorro ma tümmöönö ka tamma tanno Masala ka anangnga a kadu tanno oono nye'd'de

ta unggodho. ⁴ Kudumma kadu könö kinggide kalinggo diidi ma Masala kafiri kada ka söödö kada ünggü ma taga'da türü na Masala kafa kaja taganeene taneene ma tatoroko. Eege ka'düsünü Uugaara yaaja Yasu Almasihi ya unggodho ya.

⁵ Nasaasa a'a tadirina tumma aaga, kussu aaga a'da Masala kono ka toolona kadu noono ka Misiri, lakiini amussu kungngo ya magirina kadu no taalo kamma kono no. ⁶ Nja kadhangga tanno taalo kümmü linggo neene dhorro no, kaadha ka 'buugu ma taneene tiya eene, mafi'dini Masala eege ku'bu a nakilli ta'billi manangnga eege ka 'buugu tiya alüllü ya ara uuru ma tasigidene na dhabbu no köö'dö. ⁷ Afa Sadöma nja Amuura nja naanya tanno akete kene no, kagalinggo eema ya toroko ya temelö ya taalo adho ka fiini ya, kara tapusu adene ka issi ta'billi amang ka kadu töccö tussu.

⁸ Kadu no kaneene afa kadu ma kümböödö no, ma taga'da tuu'da neene ana eema ma temelö, kanu ka tauugaara keela kadhangga. ⁹ Munda Mikayiil ya uugaara ma kadhangga ya kene ka tisaana ka oona ma oofu tiya Müüsa nja Ebliisi ya, taalo agasigi i'i a tumma ma midhi agala ka tiki iini, "A Masala teela o'o." ¹⁰ A kadu na miini no kar'daana eema a'da taalo kussu, lakiini eema yeene ka tussu ya, kussu i'i afa ma eema ma erüüdö ya taalo ussu niimö ya, i'i yungngo anangnga eege ka taama.

¹¹ Am'ba kene kudumma eene ka tuurna ton'd'do ya Kayin keere, kümmünü eyi yeene ka tam'baga afa Balam kisi ka eema ma almaala

keere, kaaya afa Koreh iini ka tagaanu ka tumma tanno Masala.

¹² Kafeene nja nyoro ka 'buugu ma tagureene ma tanagöre kaguri a'da taalo modolo magu eege, kanaana iyye ka eyi tiya eene, kaguri küüsü. Kafeene nja tülüügü na 'biidi ka titaalo kide no, a tanya tiisö iini. Eege ka naafa ma tüyi taalo iyye kide kaaya teera kafannadene ana ereere. ¹³ Kafeene nja 'biidi ma to tiya lumuli ya üpü ndoore kada modolo, eege kafeene nja midigi tammo öleele ün'dügüngngö mo. Masala mafa kene ma tanangnga eege ka 'buugu tiya lüllü ya turi.

¹⁴ Akanuk ya iidümmü afünü eera ka Adam keere ya adirina tumma eene iki, “Aaga assa ka Uugaara ka öö'dö nja kadhangga tanno iini na insili no kadhabbu. ¹⁵ Ara tö'dö tümmü kadu nye'd'de asigi kadu no oroko, neene ka teema kini ko'do eege na oroko no ka eema tiya eene ka talinggo ya nja eema tiya toroko ya.” ¹⁶ Kadu no ka'digineene kar'daana eema, karuna eema ma tatoroko ma nanggeedi tanno eene, ka'diniga oona neene coo'do killi kadu könö ma tasaasa eema ma nanggeyi tanno eene.

Taneene ma kadu ma kaniisa

¹⁷ Illi aaga kadu eede, aaga kiigü tumma na kadafiini tanno Uugaara tiya aja Yasu Almasihi ka tageema 'billi no. ¹⁸ Kiki aaga, “Kadu kinggide kara sa köö'dö ka uuru tanno eere no kamidhi aaga, kuurna fiini ma tatoroko yeene keere.”

¹⁹ Eege kasümünaana kadu ku'bu kasaasa eema ma 'bühülü taalo Koronggore eene ka oona.

²⁰ Lakiini aaga kadu eede, aaga idhi oona ku'bu ka tamma ma Masala tammo insili mo, aaga tafara ka Masala a Koronggore tiya Insili ya. ²¹ Aaga fa ka oona ka tasaasa ma Masala, aaga tindhigi 'bangnga ma Uugaara tiya aja Yasu Almasihi ma tö'dö a tefe ka 'di ta'billi aaga.

²² Aaga ana 'bangnga ma kadu tanno aleefe ta'doore ka nanggeedi no. ²³ Iisi kadu ökönö na asaasa toolonadene ka issi no ungu eege kürö, ala 'bangnga a kadu ökönö a ri'ba, lakiini anu ka en'di tiya yeene ya nyoro a tuu'da tanno eene ka tanyoro eege.

Tamana ta'diila a Masala

²⁴ Masala mana türü ma tafa kada kudumma ma eema tiya toroko ya, mara kanangnga aaga ka 'dingnge kidha ma tidhindhä tanno oono, aaga tadhodho a tamma ma toroko ya titaalo ada ka oona. ²⁵ A tidhindhä na Masala ma ungodho mo tatoolona yaaja ana Yasu Almasihi Uugaara yaaja, tidhindhä nja tauugaara nja nagürüünü tanno dhidha no, nja 'bitingngö nja ta'billi. Amin.

Katcha

Katcha-Kadugli-Miri: Katcha (Old Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Katcha-Kadugli-Miri)

Contributor: ECS Diocese of Khartoum Translation Department

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

bc98a4a0-1c85-5c7a-932a-7dcefd213f80